

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 63 (1925)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Lo ramouneu et lou fraté  
**Autor:** Marc  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-219262>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

PARAISANT LE SAMEDI



Rédaction et Administration :  
Imprimerie PACHE-VARIDEL & BRON, Lausanne  
PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à

l'Agence de publicité : Gust. AMACKER  
Palud, 3 — LAUSANNE

ABONNEMENT : Suisse, un an Fr. 6.—  
six mois, Fr. 3.50 — Etranger, port en sus

## ANNONCES

30 cent. la ligne ou son espace.

Réclames, 50 cent.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

## ARMOIRIES COMMUNALES



*Paudex.* — Le « Conte » a déjà donné les armes de cette commune en faisant remarquer le caractère antihéraldique et défécueux de ces armoiries franchement laides. Ces armes figurent sculptées, sur le nouveau bâtiment scolaire de cette commune. Elles ont été heureusement modifiées de la manière suivante et consistent actuellement en un écu rouge avec bande horizontale blanche ondulée traversant l'écu dans son milieu, au-dessus se voit un coq « hardi » blanc. La bande ondulée représente la rivière la Paudexe, le coq est une allusion parlante au nom de Paudex, *pau* en patois veut dire coq. Enfin les couleurs adoptées rouge et blanc sont celles de l'Evêché de Lausanne dont Paudex faisait partie.

*Villars-Tiercelin* s'est donné en 1923 les armes suivantes : un écu divisé verticalement en deux parties blanc et rouge qui sont les couleurs du chapitre de Lausanne dont Villars dépendait, une bande ondée bleue traverse le champ ainsi formé. Cette bande ondée représente la Mentue qui limite cette commune au sud.

*Vaulion* a un écu blanc ; sur la partie inférieure est un V rouge et dans la partie supérieure trois coeurs réunis par leurs pointes ; un de ces coeurs est vert, un autre rouge et le troisième d'or. D'après l'ouvrage de MM. Dubois et Cornaz, sur les armoiries communales vaudoises on aurait là les couleurs de la République helvétique. On ne peut pas qualifier cet écu de bel écu quoi qu'il ne soit pas antihéraldique ; nous n'aimons pas beaucoup voir figurer des lettres dans les armoiries, c'est peu décoratif. On constate la présence des trois coeurs « appointés » sur plusieurs édifices et fontaines et sur une enseigne d'auberge, entr'autres. C'est une armoire style « marque à feu ». On prétend que l'amour est une vertu des gens de Vaulion, de là les trois coeurs !



## LO RAMOUNEU ET LO FRATE

*Q*UAND bin étai ramouneu, Janeau à Derbon étai ión de stau coo que sant adi guie, adi dzoia que dái quinson. Quand l'ire aguelhi su son étsila, dein lè tsemenâ, que fasâi *crir crâ*, ein amont, ein avau, po derotzi la sotuse, on l'ouïssâi que tsantâve sa tsanson :

*Tsemenâ ! tsemenâ !**L'è Janeau que vo remésse.**Tsemenâ ! tsemenâ !**Janeau va vo z'écovâ.**Crin, crin ! crâ, crâ ! crin, crâ !*

On coup, ie passâve devant la boutequa ô frate Pâirodzo, on farceu que n'ein valiâ pas doû. Ein lo guegneint passâ, Pâirodzo sè dit :

— Vaitcè Janeau à Derbon. Mè preingne que pu mè teni de lâi djuvi on tor.

Adan l'appele Jeaneau et lâi dit de ramounâ sa tsemenâ.

Faut que vo diesso que clia tsemenâ l'avai reféte tandu lo tsautain qu'on lâi avâi rein refé de fû. N'avâi dan pas de la sotuse po reimpliâ on get de mousselion. Janeau l'è-tot parâi montâ dedein et l'a fê état de grattâ, de grattâ, mâ rein ne vegnâi avau que dâo mortâ. Quand l'è redécheinâ, va vè Pâirodzo po sè fêre payi et lâi dit dinse :

*— L'è on franc.*

— Quemet ! on franc ! que lâi fâ lo fratè. Tê laisso la souse ein pâyeameint et te dusse être bin conteint : *on mouï quemet ein avâi*.

Lo ramouneu l'a bin vu que Pâirodzo s'étai fotu de li. L'a fê asseimblant de rire. Mâ sè desai ein li-mimo :

— Pouésen de Pâirodzo ! Atteind-tè pî ! Serrpeint.

Vait-cé quaque temps apri que Janeau, son étsila et son racillet que passant ti lè trâi devant la boutequa ô fratè. Bete, lo racillet et l'étsila dévant l'ottô et dit dinse à Pâirodzo :

— L'è demeindze l'ablâyi. Vo foudrà mè copâ on bocan lè cheveu !

Lo fratè preind lè tailleint et sè met à rongnâ à châ. L'è que l'ai avâi on momeint que s'etâi pas fé tondre. Et pu lâi avâi de la sotuse permî clia cheveu et avoué la châ cein fasâi on mastic que copâve la molâi ai tailleint. Pas moin de dî iâdo que lo fratè l'è z'a repassâ po pouâi arrêva ô bo. Vo dio que l'a vu dâo payi.

Aprî cein 'a faliu lo rasâ. Onna barba de ramouneu ne vo dio que cein. Lo rajâo fasâi quasi atant de *crin crâ* que quand Janeau l'étai dein sa tsemenâ avoué son racillet. Lo fratè n'â pas pu fini avoué lo mimo. L'a bo et bin faliu ein preindre on autre. Janeau s'è fâd anbetâ pè lè djoûte dâo venaigro et dâo cheint bon pè la tita. Aprî s'è décofâi avoué on panaman tot proûpro dévant le meryâ. Pâirodzo lâi fa adan :

*— L'è trâi franc !*

— Quemet ! trâi franc ! que repond Janeau. Vo laisso lè cheveu et lè pâi de barba ein pâyeameint : *on mouï quemet ein avâi* !

*Vo mè redâide oncora !**Pâirodzo l'a rizu, mâ dzauno.**On fin trâove adi on plie fin.**Marc à Louis.*

**Comment on devient riche.** — Ne me dites pas que vous avez fait fortune avec vos pâtés d'alouettes, sans y mettre autre chose que des alouettes... vous y mettiez bien un peu de viande de boucherie ?

— Oh, peu de chose... par ci, par là un peu de cheval.

— Dites la vérité : vos pâtés, c'était tout du cheval ?

— Mais non, je vous assure. Si vous voulez l'exacte vérité, c'était moitié, moitié : un cheval, une alouette, une alouette, un cheval...

**Une bonne prière.** — Un évêque se trouvant à table, voulut prendre un plat. Il se brûle les doigts et ne peut retenir un affreux juron.

L'un des convives sortit son calepin et se met à écrire.

*— Qu'écrivez-vous là, lui demanda l'évêque.*

— Eh parbleu. Je prends note, afin de me rappeler, de votre prière pour les brûlures.

## COMMENT ON FAIT DES HOMMES



OUS nos journaux ont parlé du projet d'ériger, à Montbenon, un monument à feu le colonel Secretan, directeur de la *Gazette*. Nous ferons, sans doute, plaisir à plusieurs de nos lecteurs en publiant l'article ci-dessous, paru en 1902 dans la *Semaine littéraire* :

\* \* \*

Mes souvenirs d'adolescence les plus nets se rapportent à la maison paternelle.

Elle était si vivante, si animée, si gaie, cette petite maison qu'à son retour au pays mon père avait construite à Beaulieu pour y loger sa nombreuse famille !

Il avait passé presque toute sa vie à l'étranger, à Stockholm pendant quelques années, puis, pendant trente-deux ans à La Haye, comme pasteur de l'Eglise wallonne. Il avait rencontré ma mère dans un presbytère d'Anvers ; elle était Alsacienne, belle comme le jour, m'ont dit des amis qui l'avaient connue à cette époque. Mon père avait quarante ans quand, en 1837, il l'épousa ; ma mère en avait dix-neuf ; ils ont vécu ensemble pendant trente-huit années et eurent quinze enfants.

Quand, en 1861, mon père rentra dans le canton de Vaud, ce qui avait été le rêve de toute sa vie, car il ne voyait rien de beau au monde comme son pays et, dans son pays, sa ville de Lausanne, nous étions déjà une nombrâuse famille. Elle s'accrut encore, en sorte que, au bout de quelques années, la maison se trouva trop petite pour tout ce monde. On se serra. Alors déjà la vie était chère à Lausanne et nous grandissons avec des appétits de louveaux et des trous aux semelles de nos souliers et au fond de nos culottes plus souvent qu'il ne fallait. Mon père n'avait pas de fortune et sa pension n'allait pas dans les gros chiffres. Quand, à la fin du mois, les comptes des fournisseurs arrivaient, ma mère se lamentait ; jamais on n'avait vu des enfants déchirer leurs habits et dévorer la nourriture comme les siens ; une vraie calamité ! Mon père la consolait de son mieux :

— J'aime mieux que mon argent aille chez le boulanger ou chez le cordonnier que chez le médecin ou chez l'apothicaire, avait-il coutume de dire. Ça nous encourageait. Il avait une confiance absolue dans la Providence, mon brave père, et contemplait le fond de sa bourse vide avec une sérénité de patriarche.

Néanmoins, il fallut aviser. Mes parents se décidèrent à prendre des pensionnaires, cette suprême ressource des ménages lausannois en pareille extrémité. C'était très bien, mais où les mettre ? La maison était déjà pleine comme l'arche de Noé. On s'ingénia, on chercha et on s'visa que, sous les tuiles, il y avait encore un peu d'espace libre. Quelques douzaines de briques placées de champ, quelques bouts de planches, un peu de mortier et de plâtre firent de ravissantes mansardes. Il y faisait un peu chaud en été et, en hiver quand la bise glacée faisait grincer les girouettes, on la sentait bien passer dans les interstices du toit. Mais cela nous était bien égal. Pour nous réchauffer, nous chantions Béranger :

*Dans un grenier, qu'on est bien à vingt ans !*

Les belles chambres restèrent pour les pensionnaires. L'en vint.

Alors, ce fut dans la maison un tintamarre invraisemblable. Nous étions vingt à table. Aujourd'hui encore, je ne comprends pas comment ma mère a pu y tenir, malgré son admirable vaillance et sa constitution de fer, d'autant moins que les cuisinières et les bonnes, elles, n'y tenaient pas du tout, et filaient les unes après les